

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 01 Mai 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) [View outstanding changes](#)

ATODLEN 4

(cyflwynwyd gan adran 46)

BYRDDAU GWASANAETHAU CYHOEDDUS: DIWYGIADAU CANLYNIADOL A DIDDYMU

Deddf Addysg 1997 (p.44)

1 Yn adran 38(2A)(b) o Ddeddf Addysg 1997, yn lle “sections 25 and 26” rhodder “section 25”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I1** Atod. 4 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I2 Atod. 4 para. 1 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Deddf Llywodraeth Leol 2000 (p.22)

2 Mae Deddf Llywodraeth Leol 2000 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

- I3** Atod. 4 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I4 Atod. 4 para. 2 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

^{F1}3

Diwygiadau Testunol

- F1** Atod. 4 para. 3 wedi ei hepgor (1.11.2021) yn rhinwedd Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (dsc 1), a. 175(7), Atod. 3 para. 7; [O.S. 2021/231](#), [ergl. 4\(c\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I5** Atod. 4 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I6 Atod. 4 para. 3 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

^{F2}4

Diwygiadau Testunol

- F2** Atod. 4 para. 4 wedi ei hepgor (1.11.2021) yn rhinwedd Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (dsc 1), a. 175(7), Atod. 3 para. 7; [O.S. 2021/231](#), [ergl. 4\(c\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I7** Atod. 4 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I8 Atod. 4 para. 4 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

5 Yn adran 21 (pwyllgorau trosolwg a chraffu), yn is-adran (4), ar y diwedd, mewnosoder “or Part 4 of the [Well-being of Future Generations \(Wales\) Act 2015](#) (anaw 2)”.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 01 Mai 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

Gwybodaeth Cychwyn

- I9** Atod. 4 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I10 [Atod. 4 para. 5](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

6 Yn adran 21B o'r Ddeddf honno (dyletswydd awdurdod i ymateb i'r pwyllgor trosolwg a chraffu), ar ôl is-adran (1) mewnosoder—

“(1A) A report or recommendation to a public services board by virtue of section 35(1)(c) of the [Well-being of Future Generations \(Wales\) Act 2015 \(anaw 2\)](#) is not to be regarded for the purposes of this section as a report or recommendation to the local authority that is a member of the board.”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I11** Atod. 4 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I12 [Atod. 4 para. 6](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Diwygiadau Testunol

- F1** Atod. 4 para. 3 wedi ei hepgor (1.11.2021) yn rhinwedd Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (dsc 1), a. 175(7), Atod. 3 para. 7; O.S. 2021/231, [ergl. 4\(c\)](#)
F2 Atod. 4 para. 4 wedi ei hepgor (1.11.2021) yn rhinwedd Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (dsc 1), a. 175(7), Atod. 3 para. 7; O.S. 2021/231, [ergl. 4\(c\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I3** Atod. 4 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I4 [Atod. 4 para. 2](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I5 Atod. 4 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I6 [Atod. 4 para. 3](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I7 Atod. 4 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I8 [Atod. 4 para. 4](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I9 Atod. 4 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I10 [Atod. 4 para. 5](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I11 Atod. 4 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I12 [Atod. 4 para. 6](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Deddf Addysg 2002 (p.32)

7 Yn adran 21(9) o Ddeddf Addysg 2002 (cyfrifoldeb cyffredinol am weithrediad yr ysgol: diffiniad o “cynllun plant a phobl ifanc perthnasol”), yn lle paragraff (b) rhodder—

“(b) in relation to a school in Wales, a local well-being plan published under section 39 or 44(5) of the [Well-being of Future Generations \(Wales\) Act 2015 \(anaw 2\)](#) by a public services board of which the local authority is a member.”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I13** Atod. 4 para. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 01 Mai 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) [View outstanding changes](#)

I14 Atod. 4 para. 7 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, [ergl. 3](#)

Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (p.5)

8 Mae adran 62 o Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (cynllun datblygu lleol) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I15 Atod. 4 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I16 Atod. 4 para. 8 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, [ergl. 3](#)

9 Yn is-adran (5)(d), yn lle “community strategy” rhodder “local well-being plan”.

Gwybodaeth Cychwyn

I17 Atod. 4 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I18 Atod. 4 para. 9 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, [ergl. 3](#)

10 Yn lle is-adran (7) rhodder—

“(7) A local well-being plan is relevant if it has been published under section 39 or 44(5) of the [Well-being of Future Generations \(Wales\) Act 2015 \(anaw 2\)](#) by—

- (a) in the case of an authority which is a county council or county borough council, the public services board of which that authority is a member;
- (b) in the case of an authority which is a National Park Authority, the public services board for an area that includes any part of that authority’s area.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I19 Atod. 4 para. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I20 Atod. 4 para. 10 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, [ergl. 3](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I15 Atod. 4 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I16 Atod. 4 para. 8 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, [ergl. 3](#)

I17 Atod. 4 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I18 Atod. 4 para. 9 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, [ergl. 3](#)

I19 Atod. 4 para. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I20 Atod. 4 para. 10 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, [ergl. 3](#)

Deddf Plant 2004 (p.31)

11 Mae Deddf Plant 2004 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 01 Mai 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

Gwybodaeth Cychwyn

- I21** Atod. 4 para. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I22 [Atod. 4 para. 11](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

- 12 Yn adran 25 (cydweithredu i wella lles: Cymru), ar ôl is-adran (9) mewnosoder—
 “(9A) Information about the arrangements a local authority in Wales makes under this section may be included in the local well-being plan published under section 39 or 44(5) of the [Well-being of Future Generations \(Wales\) Act 2015 \(anaw 2\)](#) by the public services board of which the local authority is a member.”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I23** Atod. 4 para. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I24 [Atod. 4 para. 12](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

- 13 Mae adran 26 (cynlluniau plant a phobl ifanc: Cymru) wedi ei diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I25** Atod. 4 para. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I26 [Atod. 4 para. 13](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

- 14 Yn adran 27—
 (a) yn is-adran (1)(a), yn lle'r geiriau “sections 25 and 26” rhodder “section 25”;
 (b) yn is-adran (1)(b), yn lle'r geiriau “those sections” rhodder “that section”;
 (c) “Responsibility for functions under section 25” fydd pennawd yr adran.

Gwybodaeth Cychwyn

- I27** Atod. 4 para. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I28 [Atod. 4 para. 14](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

- 15 Yn adran 30(2)(a) (archwilio swyddogaethau o dan Ran 3), mae'r geiriau “or 26” wedi eu diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I29** Atod. 4 para. 15 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I30 [Atod. 4 para. 15](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

- 16 Yn adran 50A(2)(c) (ymyriad - Cymru), mae'r geiriau “, 26” wedi eu diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I31** Atod. 4 para. 16 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I32 [Atod. 4 para. 16](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 01 Mai 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

17 Mae adran 66(7) (y weithdrefn ar gyfer rheoliadau o dan adran 26) wedi ei diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I33** Atod. 4 para. 17 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I34 Atod. 4 para. 17 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I21** Atod. 4 para. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I22 Atod. 4 para. 11 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I23 Atod. 4 para. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I24 Atod. 4 para. 12 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I25 Atod. 4 para. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I26 Atod. 4 para. 13 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I27 Atod. 4 para. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I28 Atod. 4 para. 14 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I29 Atod. 4 para. 15 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I30 Atod. 4 para. 15 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I31 Atod. 4 para. 16 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I32 Atod. 4 para. 16 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I33 Atod. 4 para. 17 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I34 Atod. 4 para. 17 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32)

18 Ym mharagraff 35(4) o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (gweithdrefnau'n ymwneud â phwerau penodol cyn cychwyn i wneud is-ddeddfwriaeth), yn Nhabl 2 mae'r eitemau sy'n ymwneud ag adran 26(2)(f) a (4) o Ddeddf Plant 2004 wedi eu diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I35** Atod. 4 para. 18 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I36 Atod. 4 para. 18 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (p.42)

19 Mae adran 40 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (strategaethau iechyd a llesiant yng Nghymru) wedi ei diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I37** Atod. 4 para. 19 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I38 Atod. 4 para. 19 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009 (mccc 2)

20 Mae Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 01 Mai 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

Gwybodaeth Cychwyn

- I39** Atod. 4 para. 20 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I40 [Atod. 4 para. 20](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

21 Mae Rhan 2 (Strategaethau cymunedol a chynllunio cymunedol) wedi ei diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I41** Atod. 4 para. 21 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I42 [Atod. 4 para. 21](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

22 Mae adrannau 48(2)(b), 50(5)(c) a 51(3) wedi eu diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I43** Atod. 4 para. 22 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I44 [Atod. 4 para. 22](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

23 Mae Atodlen 3 wedi ei diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I45** Atod. 4 para. 23 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I46 [Atod. 4 para. 23](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I39** Atod. 4 para. 20 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I40 [Atod. 4 para. 20](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I41 Atod. 4 para. 21 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I42 [Atod. 4 para. 21](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I43 Atod. 4 para. 22 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I44 [Atod. 4 para. 22](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I45 Atod. 4 para. 23 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I46 [Atod. 4 para. 23](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 (mccc 1)

24 Mae Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

- I47** Atod. 4 para. 24 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I48 [Atod. 4 para. 24](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

25 Yn adran 2(8), mae'r geiriau "ac adran 26 o Ddeddf Plant 2004 (p. 31)" wedi eu diddymu.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 01 Mai 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

Gwybodaeth Cychwyn

- I49** Atod. 4 para. 25 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I50 Atod. 4 para. 25 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

- 26 Yn adran 4 (strategaethau a lunnir gan awdurdodau lleol)—
- (a) yn is-adran (1), yn lle'r geiriau “fydd yr awdurdod yn cyhoeddi cynllun o dan adran 26 o [Ddeddf Plant 2004 \(p. 31\)](#)” rhodder “gaiff cynllun llesiant lleol ei gyhoeddi o dan adran 39 neu 44(5) o [Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015 \(dccc 2\)](#) gan y bwrdd gwasanaethau cyhoeddus y mae'r awdurdod yn aelod ohono, ond dim ond os yw strategaeth yr awdurdod yn yn rhan gyfannol o'r cynllun hwnnw”; a
- (b) mae is-adrannau (2) a (3) wedi eu diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I51** Atod. 4 para. 26 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I52 Atod. 4 para. 26 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

- 27 Yn adran 5 (strategaethau a lunnir gan awdurdodau Cymreig eraill)—
- (a) mae is-adran (4) wedi ei diddymu; a
- (b) yn is-adran (5), yn lle'r geiriau sy'n dechrau â “gynllun” hyd at ddiwedd yr isadran, rhodder “gynllun llesiant lleol a gyhoeddir o dan adran 39 neu 44(5) o [Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015 \(dccc 2\)](#) gan bob bwrdd gwasanaethau cyhoeddus ar gyfer ardal awdurdod lleol y mae'r awdurdod Cymreig yn arfer swyddogaethau ynddi.”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I53** Atod. 4 para. 27 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I54 Atod. 4 para. 27 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I47** Atod. 4 para. 24 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I48 Atod. 4 para. 24 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I49 Atod. 4 para. 25 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I50 Atod. 4 para. 25 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I51 Atod. 4 para. 26 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I52 Atod. 4 para. 26 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I53 Atod. 4 para. 27 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I54 Atod. 4 para. 27 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010 (mccc 7)

- 28 Mae Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 01 Mai 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

Gwybodaeth Cychwyn

I55 Atod. 4 para. 28 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I56 [Atod. 4 para. 28](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

29 Yn adran 2 (Cynlluniau ar y cyd ar gyfer darparu gwasanaethau cymorth iechyd meddwl sylfaenol lleol), ar ôl is-adran (2) mewnosoder—

“(2A) Caiff cynllun ei gofnodi drwy ei gynnwys o fewn cynllun llesiant lleol a gyhoeddir o dan adran 39 neu 44(5) o [Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015 \(dccc 2\)](#) gan fwrdd gwasanaethau cyhoeddus y mae pob un o'r partneriaid yn aelodau ohono.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I57 Atod. 4 para. 29 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I58 [Atod. 4 para. 29](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

30 Mae adran 11 (diwygio Deddf Plant 2004) wedi ei diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

I59 Atod. 4 para. 30 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I60 [Atod. 4 para. 30](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I55 Atod. 4 para. 28 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I56 [Atod. 4 para. 28](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

I57 Atod. 4 para. 29 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I58 [Atod. 4 para. 29](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

I59 Atod. 4 para. 30 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I60 [Atod. 4 para. 30](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011 (mccc 4)

31 Mae adran 128 o Fesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011 (darpariaeth drosiannol mewn perthynas â phwerau cyngorau cymunedol i hyrwyddo llesiant) wedi ei diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

I61 Atod. 4 para. 31 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I62 [Atod. 4 para. 31](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2013 (dccc 3)

32 Yn adran 23 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2013 (darpariaeth gyffredinol yn ymwneud â ffioedd), ar ôl is-adran (3)(c) mewnosoder—

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 01 Mai 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) [View outstanding changes](#)

“(ca) ymchwiliad o dan adran 15 o [Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015 \(dccc 2\)](#) (ymchwiliadau o gyrff cyhoeddus at ddiibenion asesu i ba raddau y mae corff wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy);”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I63** Atod. 4 para. 32 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I64 Atod. 4 para. 32 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (dccc 4)

33 Yn adran 14 o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (asesu anghenion am ofal a chymorth, cymorth i ofalwyr a gwasanaethau ataliol), mae is-adrannau (3) a (4) wedi eu diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I65** Atod. 4 para. 33 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I66 Atod. 4 para. 33 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

34 Ar ôl yr adran honno mewnosoder—

“14A Cynlluniau yn dilyn asesiadau o anghenion o dan adran 14

- (1) Yn yr adran hon, ystyr “corff perthnasol” yw awdurdod lleol neu Fwrdd Iechyd Lleol sydd wedi cynnal asesiad ar y cyd o dan adran 14(1).
- (2) Rhaid i bob corff perthnasol baratoi a chyhoeddi cynllun sy'n nodi—
 - (a) ystod a lefel y gwasanaethau y mae'r corff yn bwriadu eu darparu, neu drefnu i'w darparu, mewn ymateb i'r asesiad o anghenion o dan baragraffau (a) i (c) o adran 14(1);
 - (b) yn achos awdurdod lleol, ystod a lefel y gwasanaethau y mae'r awdurdod yn bwriadu eu darparu, neu drefnu i'w darparu, wrth geisio sicrhau'r dibenion yn adran 15(2) (gwasanaethau ataliol);
 - (c) yn achos Bwrdd Iechyd Lleol, unrhyw beth y mae'r Bwrdd yn bwriadu ei wneud mewn cysylltiad â'i ddyletswydd o dan adran 15(5) (Byrddau Iechyd Lleol i roi sylw i bwysigrwydd camau ataliol wrth arfer swyddogaethau);
 - (d) sut y mae'r gwasanaethau a nodir yn y cynllun i gael eu darparu, gan gynnwys y gweithredoedd y mae'r corff yn bwriadu eu cymryd i ddarparu, neu drefnu i ddarparu, y gwasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg;
 - (e) unrhyw weithredoedd eraill y mae'r corff yn bwriadu eu cymryd mewn ymateb i'r asesiad o dan adran 14(1);
 - (f) manylion unrhyw beth y mae'r corff yn bwriadu ei wneud mewn ymateb i'r asesiad ar y cyd â chorff perthnasol arall;
 - (g) yr adnoddau sydd i'w neilltuo wrth wneud y pethau a nodir yn y cynllun.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 01 Mai 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

- (3) Caniateir i gynllun corff perthnasol gael ei gyhoeddi drwy ei gynnwys o fewn cynllun llesiant lleol a gyhoeddir o dan adran 39 neu 44(5) o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (“Deddf 2015”) gan fwrdd gwasanaethau cyhoeddus y mae'r corff yn aelod ohono.
- (4) Caiff awdurdod lleol a Bwrdd Iechyd Lleol sydd wedi cynnal asesiad ar y cyd gyda'i gilydd o dan adran 14(1) baratoi a chyhoeddi cynllun ar y cyd o dan is-adran (2).
- (5) Caiff dau awdurdod lleol neu ragor baratoi a chyhoeddi cynllun ar y cyd o dan is-adran (2); ond ni chaniateir i gynllun ar y cyd o'r fath gael ei gyhoeddi drwy ei gynnwys o fewn cynllun llesiant lleol onid yw pob awdurdod lleol yn aelod o'r bwrdd gwasanaethau cyhoeddus (gweler adrannau 47 a 49 o Ddeddf 2015 (uno byrddau gwasanaethau cyhoeddus)).
- (6) Rhaid i gorff perthnasol gyflwyno'r canlynol i Weinidogion Cymru—
 - (a) unrhyw ran o gynllun a baratowyd ganddo o dan is-adran (2) sy'n ymwneud ag iechyd a llesiant gofalwyr;
 - (b) unrhyw ran arall o gynllun o'r fath y caniateir ei ragnodi drwy reoliadau.
- (7) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch cynlluniau a baratoir ac a gyhoeddir o dan is-adran (2), gan gynnwys darpariaeth—
 - (a) sy'n pennu pryd y mae cynllun i gael ei gyhoeddi;
 - (b) ynghylch adolygu cynllun;
 - (c) ynghylch ymgynghori â phersonau wrth baratoi neu adolygu cynllun;
 - (d) ynghylch monitro a gwerthuso gwasanaethau a gweithredoedd eraill a nodir mewn cynllun.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I67 Atod. 4 para. 34 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I68 Atod. 4 para. 34 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 4](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I65 Atod. 4 para. 33 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I66 [Atod. 4 para. 33](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

I67 Atod. 4 para. 34 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I68 Atod. 4 para. 34 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 4](#)

Deddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015 (dccc x)

35 Yn adran 5 o Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015 (cyhoeddi ac adolygu strategaethau lleol), ar ôl is-adran (5) mewnosoder—

“(5A) Caniateir cyhoeddi strategaeth leol neu strategaeth ddiwygiedig drwy ei chynnwys o fewn cynllun llesiant lleol a gyhoeddir o dan adran 39 neu 44(5) o [Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015 \(dccc 2\)](#) gan fwrdd

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 01 Mai 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) [View outstanding changes](#)

gwasanaethau cyhoeddus y mae'r awdurdod lleol a'r Bwrdd Iechyd Lleol ill dau yn aelodau ohono.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I69 Atod. 4 para. 35 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I70 Atod. 4 para. 35 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, [ergl. 3](#)

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 01 Mai 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau.

[View outstanding changes](#)

Changes and effects yet to be applied to :

- Sch. 4 para. 20-23 and cross-heading omitted by [2021 asc 1 s. 170\(2\)\(c\)](#)